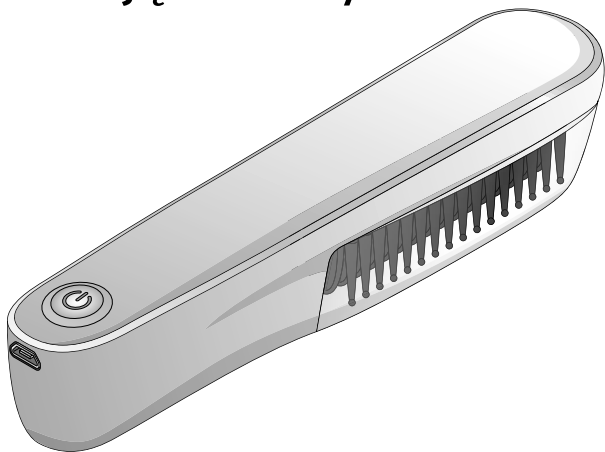




Akumulatorowa szczotka prostująca włosy



Przeczytać instrukcję! Ważne informacje - zachować do późniejszego wykorzystania!

Drodzy Klienci!

Dzięki swoim kompaktowym wymiarom i zasilaniu akumulatorowemu Państwa nowa szczotka prostująca włosy idealnie sprawdzi się w podróży.

Technologia jonizacji wytwarza ujemne jony, które skutecznie przeciwdziałają naładowaniu elektrostatycznemu włosów, zapewniając im gładkość i piękny połysk.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania nowej szczotki prostującej włosy!

Zespół Tchibo



www.tchibo.pl/instrukcje

Spis treści

- | | |
|--|--|
| 3 Na temat tej instrukcji | 13 Włączanie i nagrzewanie urządzenia |
| 4 Wskazówki bezpieczeństwa | 14 Prostowanie włosów |
| 10 Widok całego zestawu (zakres dostawy) | 16 Po użyciu |
| 11 Ładowanie akumulatora | 17 Czyszczenie i przechowywanie |
| 12 Obsługa | 18 Dane techniczne |
| 12 Zdejmowanie i zakładanie osłony zabezpieczającej | 19 Usuwanie odpadów |
-

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć przypadkowych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również niniejszą instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała w wyniku kontaktu z gorącą powierzchnią urządzenia.



Ten symbol zakazuje użytkowania/ladowania produktu bezpośrednio w pobliżu prysznica, wanny, umywalki lub innych źródeł wody.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi szkodami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi urazami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Wskazówki bezpieczeństwa

Przeznaczenie

- Produkt jest przeznaczony do modelowania naturalnych włosów ludzkich - nie nadaje się do sierści zwierzęcej. Nie wolno prostować nim włosów sztucznych.
- Produkt nadaje się do użytkowania w suchych, zamkniętych pomieszczeniach.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem ani konserwacją urządzenia, chyba że znajdują się pod nadzorem.
- W trakcie nagrzewania oraz w fazie stygnięcia po użyciu urządzenie powinno się znajdować poza zasięgiem dzieci.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Do podłączania urządzenia do odpowiedniego zasilacza sieciowego USB (poza zakresem dostawy), komputera lub powerbanku w celu naładowania należy używać wyłącznie dołączonego w komplecie kabla USB do ładowania.
- Nie należy używać ani ładować produktu w pobliżu wody. Urządzenie nie może mieć styczności z wodą ani innymi cieczami, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej. Podczas ładowania nie wolno zanurzać produktu w wodzie ani innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
-  Ostrzeżenie - Nie wolno używać ani ładować urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, nad umywalką lub innym zbiornikiem wypełnionym wodą.
- Jeżeli podczas ładowania urządzenie wpadnie do wody, nie wolno po nie sięgać! Zamiast tego należy natychmiast wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego wzgl. odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Przed ponownym podłączeniem do źródła zasilania elektrycznego należy pozostawić urządzenie i kabel USB do ładowania do całkowitego wyschnięcia.

- Nie wolno ładować urządzenia na wolnym powietrzu ani w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza.
- Nigdy nie wolno dotykać kabla USB do ładowania wilgotnymi rękami podczas podłączania lub odłączania go do/od źródła zasilania.
- Jeśli urządzenie ma być ładowane z sieci elektrycznej poprzez zasilacz sieciowy (poza zakresem dostawy), zasilacz ten należy podłączać tylko do przepisowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z parametrami technicznymi produktu/zasilacza. Używane gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.
- Podczas ładowania kabel USB do ładowania należy poprowadzić w taki sposób, aby wykluczyć możliwość przypadkowego zrzucenia urządzenia przez pociągnięcie kabla.
- Kabel USB do ładowania nie może być zagięty ani przegniesiony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania, jeśli w trakcie ładowania wystąpią usterki, gdy urządzenie jest w pełni naładowane, w czasie burzy oraz przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.

- Nie wolno obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami lub stojąc na wilgotnym podłożu.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie na suchych włosach; włosy nie mogą być ani wilgotne, ani mokre.
- Nie wolno używać urządzenia, jeżeli wykazuje ono widoczne uszkodzenia lub jeżeli upadło na ziemię.
- W przypadku uszkodzenia kabla USB do ładowania nie wolno go dalej używać do ładowania urządzenia.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Nie otwierać jego obudowy. Aby uniknąć zagrożeń, wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym.

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami

- Urządzenie nagrzewa się bardzo szybko. Podczas użycia włosie szczotki prostującej oraz umieszczone pomiędzy nim elementy grzejne nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur. Należy zachować wystarczający odstęp między urządzeniem a skórą głowy, uszami oraz twarzą. Szczotki prostującej włosy należy dotykać tylko w obrębie uchwytu.
- Przed założeniem osłony zabezpieczającej, czyszczeniem lub schowaniem urządzenia należy pozostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

- Szczotkę prostującą wolno przytrzymywać w jednym miejscu włosów przez maksymalnie 2 sekundy.
W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia włosów.

OSTRZEŻENIE przed pożarem

- Nie ma możliwości i nie wolno samemu wymieniać ani wymontowywać akumulatora. W przypadku niewłaściwej wymiany akumulatora istnieje niebezpieczeństwo wybuchu! W przypadku, gdy akumulator jest uszkodzony, należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym.
- Włosie szczotki prostującej oraz umieszczone pomiędzy nim elementy grzejne nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur. Na czas nagrzewania oraz po użyciu urządzenie należy odłożyć w taki sposób, aby włosie szczotki oraz elementy grzejne nie dotykały żadnych przedmiotów. Zwrócić uwagę, aby podłoże było odporne na wysokie temperatury.
- Nigdy nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dotyczy to również faz nagrzewania oraz stygnięcia.
- Nie wolno przykrywać urządzenia (np. ręcznikiem), dopóki jest ono włączone lub jego włosie względnie elementy grzejne szczotki prostującej są jeszcze gorące.

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Urządzenie zawiera wbudowany na stałe akumulator litowo-jonowy. Nie wolno wrzucać urządzenia do ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Nie wolno używać szczotki prostującej do stylizacji włosów sztucznych. Przy wyższych temperaturach włosy takie mogą ulec stopieniu i uszkodzić urządzenie.
- Do czyszczenia nie używać żrących ani szorujących powierzchni środków czyszczących, względnie twardych szczotek itp. Zwrócić uwagę, aby podczas czyszczenia do wnętrza urządzenia nie przedostała się wilgoć.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)

włącznik/wyłącznik 
z dookólną lampką
kontrolną

gniazdo USB
do łado-
wania

generator jonów

miejsce
do chwytania

włosie
(z umieszczonymi pomiędzy
elementami grzejnymi)

osłona zabezpieczająca

kabel USB do ładowania

Nie ujęto na ilustracji:
worek do przechowywania

Ładowanie akumulatora

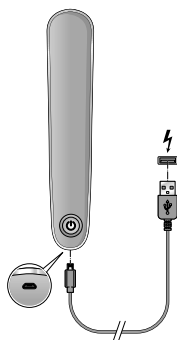
Przed pierwszym użyciem urządzenia należy całkowicie naładować jego akumulator. Nie można używać urządzenia w trakcie procesu ładowania.



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym



Urządzenia nie należy ładować bezpośrednio obok wypełnionej wodą umywalki ani nad nią.



1. Włożyć wtyczkę micro USB kabla do ładowania do gniazda USB do ładowania w dolnej części urządzenia.
2. Drugi koniec kabla USB do ładowania podłączyć do odpowiedniego zasilacza sieciowego USB (poza zakresem dostawy), a następnie włożyć ten zasilacz do gniazdka elektrycznego.



Alternatywnie można również w celu naładowania podłączyć urządzenie za pomocą kabla USB do ładowania do portu USB komputera, powerbanku itp.

Podczas ładowania lampka kontrolna wokół włącznika/wyłącznika świeci na przemian na czerwono-pomarańczowo-zielono. W trakcie procesu ładowania włączenie urządzenia nie jest możliwe.

Gdy tylko akumulator zostanie w pełni naładowany, lampka kontrolna wokół włącznika/wyłącznika świeci przez ok. 10 sekund na zielono, a następnie gaśnie.

3. Po zakończeniu ładowania wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego i odłączyć kabel USB do ładowania od urządzenia.

Proces ładowania trwa ok. 3 godziny. Przy całkowicie naładowanym akumulatorze urządzenie może być używane przez ok. 40 minut przy maksymalnej temperaturze 180°C.

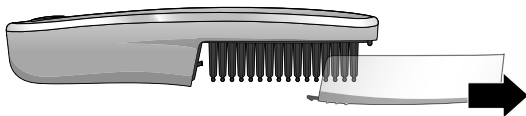
i Aby utrzymać pełną pojemność akumulatora, należy nawet w przypadku nieużywania całkowicie naładować akumulator co 2-3 miesiące. Akumulator należy ładować przy temperaturze w zakresie od +10 do +40°C.

Gdy akumulator ulegnie wyczerpaniu, lampka kontrolna wokół włącznika/wyłącznika miga trzykrotnie na pomarańczowo, a następnie urządzenie automatycznie się wyłącza.

Obsługa

i Podczas pierwszego użycia może wydzielać się lekki zapach, który jest jednak nieszkodliwy. Należy zapewnić dostateczną wentylację pomieszczenia.

Zdejmowanie i zakładanie osłony zabezpieczającej



- ▷ Nacisnąć lekko na ryflowaną powierzchnię na osłonie zabezpieczającej i zdjąć tę osłonę ze szczotki prostującej.

- ▷ Przed ponownym założeniem osłony zabezpieczającej na szczotkę prostującą należy odczekać, aż urządzenie w wystarczającym stopniu ostygnie. Osłona zabezpieczająca musi się słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasnąć.

Włączanie i nagrzewanie urządzenia



OSTRZEŻENIE przed oparzeniami/pożarem

- Podczas użycia włosie szczotki prostującej oraz umieszczone pomiędzy nim elementy grzejne nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur. Nie wolno ich dotykać.
- Na czas nagrzewania oraz po użyciu urządzenie należy odłożyć w taki sposób, aby włosie szczotki oraz elementy grzejne nie dotykały żadnych przedmiotów. Zwrócić uwagę, aby podłoże było odporne na wysokie temperatury.
- **Przed włączeniem urządzenia należy zdjąć osłonę zabezpieczającą ze szczotki prostującej.** Przed ponownym założeniem osłony zabezpieczającej na szczotkę prostującą należy odczekać, aż urządzenie w wystarczającym stopniu ostygnie.

1. Przytrzymać włącznik/wyłącznik  wciśnięty przez ok. 2 sekundy, aby włączyć urządzenie.
Lampka kontrolna wokół włącznika/wyłącznika świeci na niebiesko.
Generator jonów jest włączony (urządzenie cicho szumi).
2. Ponownie nacisnąć raz krótko włącznik/wyłącznik , aby rozpocząć nagrzewanie urządzenia.
Podczas gdy szczotka prostująca się nagrzewa, lampka kontrolna wokół włącznika/wyłącznika miga na czerwono.

Po osiągnięciu maksymalnej temperatury 180°C
lampka kontrolna świeci stale na czerwono.

Urządzenie jest teraz gotowe do pracy.

 Gdy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 30%, proces nagrzewania zostanie automatycznie zakończony. Generator jonów pozostanie jednak nadal włączony do momentu, aż akumulator ulegnie całkowitemu wyczerpaniu.

Prostowanie włosów



OSTRZEŻENIE przed oparzeniami

- Podczas użycia włosie szczotki prostującej oraz umieszczone pomiędzy nim elementy grzejne nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur. Należy zachować wystarczający odstęp między urządzeniem a skórą głowy, uszami oraz twarzą. Szczotki prostującej włosy należy dotykać tylko w obrębie uchwytu.
- Szczotkę prostującą włosy wolno przytrzymywać w jednym miejscu włosów przez maksymalnie 2 sekundy. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia włosów.

 Ponieważ podczas prostowania włosy mają kontakt z bardzo wysokimi temperaturami, należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Wybierając szampon lub inne produkty do pielęgnacji włosów, należy zwrócić uwagę, aby włosy były odpowiednio nawilżane.
- Przed prostowaniem użyć środka chroniącego włosy przed wysokimi temperaturami. Tego typu produkty dostępne są u fryzjera lub w drogeriach o szerokim asortymencie.

- Przed modelowaniem włosów za pomocą szczotki prostującej nie należy stosować żadnych innych produktów do stylizacji.
- 1. Przed przystąpieniem do prostowania włosów należy dopilnować, aby włosy były czyste i suche. **Włosy nie mogą być w żadnym wypadku mokre!**
- 2. Najpierw należy przeczesać włosy, aby usunąć ewentualne splątania itp.
- 3. Podzielić włosy na pasma o szerokości ok. 6-7 centymetrów.

4.



Prostowane pasmo włosów trzymać każdorazowo w naprężeniu za końcówki. Następnie prowadzić szczotkę prostującą zgodnie z rysunkiem obok powoli i równomiernie od nasady włosów w kierunku końcówek. Nie przytrzymywać szczotki

w jednym miejscu włosów dłużej niż przez 2 sekundy. Zachować ostrożność, tak aby gorące włosie szczotki lub elementy grzejne nie dotykały skóry głowy, uszu, palców ani twarzy. Włosie szczotki musi być zwrócone w stronę od głowy!



Jeżeli końcówki włosów mają być odchylone na zewnątrz lub do wewnątrz, to podczas przeciągania szczotki przez końcówki należy ją przekreślać w odpowiednim kierunku.

W razie potrzeby po wyprostowaniu włosów należy zastosować odpowiednie produkty do stylizacji, aby utrwalić fryzurę.

Funkcja automatycznego wyłączania (zabezpieczenie)

Po ok. 15 minutach użycia następuje automatyczne wyłączenie urządzenia, aby uniknąć jego przegrzania.

Po krótkiej przerwie można ponownie włączyć urządzenie i go używać.

Po użyciu

1. Przytrzymać włącznik/wyłącznik  wciśnięty przez ok. 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.
Lampka kontrolna wokół włącznika/wyłącznika gaśnie.
2. Odłożyć szczotkę prostującą włosiem skierowanym do góry na odporne na wysokie temperatury podłoże i odczekać, aż całkowicie ostygnie.

Zwrócić uwagę, aby w czasie stygnięcia nikt przez przypadek nie dotknął gorących jeszcze części urządzenia!

3. Nasunąć osłonę zabezpieczającą na szczotkę prostującą włosy i schować urządzenie do dołączonego w komplecie worka do przechowywania.

 Alternatywnie można pozostawić jeszcze gorącą szczotkę prostującą włosy (z lub bez założonej osłony zabezpieczającej) do ostygnięcia w odpornym na wysokie temperatury worku do przechowywania; stygnięcie urządzenia trwa jednak wówczas dłużej.

Czyszczenie i przechowywanie



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie.
- Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania, o ile było ono podłączone w celu naładowania akumulatora.



OSTRZEŻENIE przed oparzeniami/pożarem

- Przed przystąpieniem do czyszczenia, ponownego ładowania oraz przed schowaniem urządzenia należy odczekać, aż całkowicie ostygnie.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp., aby nie uszkodzić powłoki elementów grzejnych.

- ▷ W razie potrzeby przetrzeć urządzenie miękką, lekko zwilżoną ściereczką. Zwrócić przy tym uwagę, aby wilgoć nie przedostała się do wnętrza urządzenia.
- ▷ Przed schowaniem (przechowywaniem) urządzenia należy ew. naładować jego akumulator. Dzięki temu następnym razem urządzenie będzie od razu gotowe do użycia.
- ▷ Urządzenie należy przechowywać w dołączonym pokrowcu w suchym miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu.

Dane techniczne

Model:	603 505
Wejście:	5 V  , 5 W
Akumulator:	litowo-jonowy 3,6 V  2500 mAh (przebadano wg UN 38.3) (symbol  oznacza prąd stały) energia znamionowa: 9,0 Wh
Czas ładowania:	ok. 3 godziny
Maks. czas pracy na pełnym akumulatorze:	ok. 40 minut (przy w pełni naładowanym akumulatorze i temperaturze 180°C)
Klasa ochronności:	III 
Moc:	30 W
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Made exclusively for:	

Tchibo GmbH, Überseering 18
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo
do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz wbudowany akumulator wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na  odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.



Baterii ani akumulatorów nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub usuwać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

Uwaga! To urządzenie zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Niewłaściwy demontaż może się wiązać z powstaniem zagrożenia dla użytkownika. Dlatego należy przekazać zużyte urządzenie w stanie zamkniętym do punktu zbiórki, który zapewni fachową utylizację samego urządzenia oraz wbudowanego akumulatora.

Numer artykułu: 603 505

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.pl